



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0319/2013

8.10.2013

***|

RAPPORT

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex jiġu allinjati mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlit
(COM(2013)0102 – C7-0047/2013 – 2013/0062(COD))

Kumitat ghall-Impjieg iu l-Affarijiet Soċjali

Rapporteur : Sari Essayah

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	17
PROĊEDURA.....	18

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u d-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex jiġu allinjati mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet
(COM(2013)0102 – C7-0047/2013 – 2013/0062(COD))

(Proċedura leġižlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2013)0102),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 153(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C7-0047/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-17 ta' April 2013¹,
 - wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Reġjuni,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li ikkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Impjieg i u l-Affarijiet Soċjali (A7-0319/2013),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ GU C 0, 0.0.0000, p. 0. Għadha ma ġietx ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċċiali.

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Skont l-Artikolu 153 tat-Trattat, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jadottaw, permezz ta' direttivi, ir-rekwiżiti minimi biex iħegġu t-titjib, specjalment fl-ambjent tax-xogħol, sabiex jiżguraw livell aħjar ta' protezzjoni tas-saħħha u s-sikurezza tal-ħaddiema. Tali direttivi għandhom jevitaw *li jimponu restrizzjonijiet amministrattivi, finanzjarji u legali b'mod li jistgħu jxekklu l-ħolqien u l-iżvilupp tal-intrapriżi żgħar u medji.*

Emenda

(1) Skont l-Artikolu 153 tat-Trattat, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jadottaw, permezz ta' direttivi, ir-rekwiżiti minimi biex iħegġu t-titjib, specjalment fl-ambjent tax-xogħol, sabiex jiżguraw livell aħjar ta' protezzjoni tas-saħħha u s-sikurezza tal-ħaddiema. Tali direttivi għandhom jevitaw *li jżommu l-ħolqien u l-iżvilupp tal-intrapriżi żgħar u medji u l-potenzjal tagħhom li joħolqu l-impjieg. L-istandardi tas-saħħha u tas-sikurezza m'għandhom jitqiesu bħala restrizzjonijiet, minħabba li huma drittijiet fundamentali u għandhom ikunu applikati mingħajr eċċeżzjoni għas-setturi kollha tas-suq tax-xogħol u għat-ghaqqa kollha tal-intrapriżi irr-ispettivament mid-daqs tagħhom.*

Emenda 2

Proposta għal direttiva

Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Dawk l-emendi huma meħtiega biex jiżguraw l-issoktar tal-effikaċja *tad-Direttivi msemmija hawn fuq.*

Emenda

(5) Dawk l-emendi huma meħtiega biex jiżguraw l-issoktar tal-effikaċja *tal-ħames Direttivi msemmija fil-Premessa (4).* *Huma ma jbiddlux il-kamp ta' applikazzjoni ta' dawk id-direttivi u lanqas ma jnaqqsu l-livell ta' protezzjoni li jipprovd u l-ħaddiema. Madankollu, fid-dawl tal-progress teknoloġiku li għaddej, il-ħames Direttivi kollha għandhom jibqgħu taħt reviżjoni perjodika sabiex jiġu żgurati legiżlazzjoni koerenti u livell*

xieraq ta' saħħa u ta' protezzjoni tas-sikurezza meta sustanzi kimiċi u taħliliet perikoluži jkunu preżenti fl-ambjent tax-xogħol. Għandha tingħata aktar attenzjoni lill-impiegati fil-professjonijiet fejn ikun hemm kuntatt ta' kuljum ma' sustanzi u taħliliet, ta' spiss mingħajr protezzjoni xierqa.

Emenda 3

Proposta għal direttiva

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Skont l-Artikolu 154 tat-Trattat, il-Kummissjoni kkonsultat mal-imsieħba soċjali dwar id-direzzjoni possibbli ta' azzjoni tal-Unjoni f'dan il-qasam.

Emenda

(7) Skont l-Artikolu 154 tat-Trattat, il-Kummissjoni kkonsultat mas-ħab soċjali dwar id-direzzjoni possibbli ta' azzjoni tal-Unjoni f'dan il-qasam **u s-ħab soċjali indikaw li l-gwida ta' spjegazzjoni hija utli b'mod speċjali għall-SMEs.**

Emenda 4

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 3 – punt a

Direttiva 92/58/KEE

Anness III – Taqsima 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-kontenituri użati fuq il-post tax-xogħol għal sustanzi kimiċi jew taħliliet klassifikati bhala perikoluži skont il-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu 2.1 sa **2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tat-tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 tal-kategoriji 1 u 2, 2.14 tal-kategoriji 1 u 2, 2.15 tat-tipi A sa F**, 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti għajr effetti narkotici, 3.9 u 3.10 skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-

Emenda

1. Il-kontenituri użati fuq il-post tax-xogħol għal sustanzi kimiċi jew taħliliet klassifikati bhala perikoluži skont il-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu 2.1 sa **2.16**, 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti għajr effetti narkotici, 3.9 u 3.10 skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittekkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħliliet, u kontenituri użati għall-ħażna ta'

klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, u kontenituri użati għall-ħażna ta' tali sustanzi jew taħlitiet perikoluži, flimkien ma' pajpijet viżibbli li fihom jew li jittransportaw sustanzi u taħlitiet perikoluži, għandhom ikunu ttikkettjati b'pittogrammi xierqa b'konformità ma' dak ir-Regolament."

tali sustanzi jew taħlitiet perikoluži, flimkien ma' pajpijet viżibbli li fihom jew li jittransportaw sustanzi u taħlitiet perikoluži, għandhom ikunu ttikkettjati b'pittogrammi xierqa b'konformità ma' dak ir-Regolament."

L-ewwel paragrafu ma japplikax għal kontenituri użati għax-xogħol għal perjodi qosra jew għal kontenituri li l-kontenuti tagħhom jinbidlu b'mod frekwenti, dment li jittieħdu miżuri alternattivi adegwati, b'mod partikolari dwar informazzjoni u/jew tahriġ, li jiggarrantixxu l-istess livell ta' protezzjoni.

It-tikketti msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jkunu:

- mibdula b'sinjali ta' twissija kif stabbilit fl-Anness II, bl-użu tal-istess pittogrammi jew simboli,*
- miżjudha b'informazzjoni addizzjonali, bħall-isem u/jew il-formula tas-sustanza jew tahlita perikoluža u dettalji tal-periklu,*
- marbuta mat-trasport ta' kontenituri fuq il-post tax-xogħol, miżjudha jew mibdula b'sinjali applikabbli fl-Unjoni kollha għat-trasport ta' sustanzi jew taħlitiet perikoluži.*

Ġustifikazzjoni

L-elementi kollha tat-tikketti, bħal pittogrammi GHS, inkluži fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għall-klassijiet u l-kategoriji kollha għandhom ikunu inkluži. Jidher li fil-proposta tal-Kummissjoni l-paragrafi 2 u 3 tkallem barra involontarjament. Din l-emenda ġgib lura dawk il-paragrafi u tirranġa t-terminologija: "taħlitiet" flok "preparati", "perikoluži" minflok "perikoluži" (din il-biċċa ma tapplikax għall-verżjoni Maltija) u "Unjoni" flok "Komunità".

Emenda 5

Proposta għal direttiva

Artikolu 2 – punt 2

Direttiva 92/85/KEE

Anness I – Taqsima A – punt 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) aġenti kimiċi **ttikkettati** bħala kategorija karċinoġena 1A, 1B, mutaġen għaċ-ċelloli ġerminali tal-kategorija 1A jew 1B, tossici għar-riproduzzjoni tal-kategorija 1A jew 1B, jew tossici għar-riproduzzjoni b'effetti fuq it-treddiġ jew permezz tiegħu skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet sa fejn dawn ma jidhrux fl-Anness II;

Emenda

(a) aġenti kimiċi **kklassifikati** bħala kategorija karċinoġena 1A, 1B, mutaġen għaċ-ċelloli ġerminali tal-kategorija 1A jew 1B, tossici għar-riproduzzjoni tal-kategorija 1A jew 1B, jew tossici għar-riproduzzjoni b'effetti fuq it-treddiġ jew permezz tiegħu skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet sa fejn dawn ma jidhrux fl-Anness II;

Ġustifikazzjoni

Qabel ma jkunu ttikkettati bħala li jagħmlu parti minn dik il-kategorija, l-aġġenti kimiċi għandhom ikunu kklassifikati bħala li jaqgħu taħt dik il-kategorija.

Emenda 6

Proposta għal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż 2

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

- korrużjoni tal-ġilda, **kategorija** 1A, 1B, 1C

Emenda

- korrużjoni tal-ġilda, **sottokategoriji** 1A, 1B, 1C

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament 1272/2008 japplika hawn diviżjoni f'sottokategoriji.

Emenda 7

Proposta għal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż 5

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

- splussiv, kategorija "splussiv instabqli",
jew diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.5

Emenda

- splussiv, kategorija "splussiv instabqli",
jew diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, **1.4**, 1.5

Ġustifikazzjoni

M'hemm l-ebda raġuni li teskludi 1.4.. Skont id-Direttiva 94/33/KE Artikolu 7 paragrafu 2 punt (d) iż-żgħażaq ġħandhom ikunu protetti minn "xogħol li jinvolvi riskju ta' aċċidenti li wieħed jassumi ma jistax ikun rikonoxxut jew evitat miż-żgħażaq minħabba l-attenzjoni insuffiċjenti tagħhom għas-sikurezza jew għan-nuqqas ta' esperjenza jew taħriġ".

Emenda 8

Proposta għal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż (ġdid)

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***- sustanzi u taħlitiet awtoreattivi Tip A u
B***

Ġustifikazzjoni

Skont id-Direttiva 94/33/KE Artikolu 7 paragrafu 2 punt (d) iż-żgħażaq ġħandhom ikunu protetti minn "xogħol li jinvolvi riskju ta' aċċidenti li wieħed jassumi ma jistax ikun rikonoxxut jew evitat miż-żgħażaq minħabba l-attenzjoni insuffiċjenti tagħhom għas-sikurezza jew għan-nuqqas ta' esperjenza jew taħriġ". Meta titqies ir-referenza tad-Direttiva 94/33/KE, fl-Anness, paragrafu 3(a) (tossiku, korrossiv jew esplossiv), sustanzi awtoreattivi tipi A u B jistgħu jikkawżaw splużjoni skont l-Anness 1, 2.8.3. tar-Regolament.

Emenda 9

Proposta ghal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż (ġdid)

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

- perossidi organiči, Tip A u B

Ġustifikazzjoni

Skont id-Direttiva 94/33/KE Artikolu 7 paragrafu 2 punt (d) iż-żgħażagħ għandhom ikunu protetti minn "xogħol li jinvolvi riskju ta' aċċidenti li wieħed jassumi ma jistax ikun rikonoxxut jew evitat miż-żgħażagħ minħabba l-attenzjoni insuffiċjenti tagħhom għas-sikurezza jew għan-nuqqas ta' esperjenza jew taħriġ". Meta titqies ir-referenza tad-Direttiva 94/33/KE, fl-Anness, paragrafu 3(a) (tossiku, korrossiv jew esplossiv), sustanzi awtoreattivi tipi A u B jistgħu jikkawżaw splużjoni skont l-Anness 1, 2.8.3. tar-Regolament.

Emenda 10

Proposta ghal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż 7

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

*- tossiċità tal-organu specifiku mmirat
(espożizzjoni ripetuta) kategorija 1*

*- tossiċità tal-organu specifiku mmirat
(espożizzjoni ripetuta) kategoriji 1 u 2*

Ġustifikazzjoni

Skont id-Direttiva 94/33/KE Artikolu 7 paragrafu 2 punt (d) iż-żgħażagħ għandhom ikunu protetti minn "xogħol li jinvolvi riskju ta' aċċidenti li wieħed jassumi ma jistax ikun rikonoxxut jew evitat miż-żgħażagħ minħabba l-attenzjoni insuffiċjenti tagħhom għas-sikurezza jew għan-nuqqas ta' esperjenza jew taħriġ". Meta titqies ir-referenza tad-Direttiva 94/33/KE l-Anness, paragrafu 3(a) (tossiku, korrossiv jew esplossiv), tossiċità tal-organu specifiku mmirat (espożizzjoni repetuta) kategorija 2 għandha effetti tossiċi sinifikanti skont l-Anness 1, 2.15.3 tar-Regolament.

Emenda 11

Proposta għal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż 8

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- sensitizzatur respiratorju, **kategorija 1**

- sensitizzatur respiratorju, **kategoriji 1A u 1B**

Ġustifikazzjoni

Sabiex tkun konformi mal-kliem l-ieħor propost mill-Kummissjoni.

Emenda 12

Proposta għal direttiva

Artikolu 3 – punt 2 – punt a – inċiż 9

Direttiva 94/33/KE

Anness – Taqsima I – punt 3 – sottopunt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- sensitizzatur tal-ġilda, **kategorija 1**

- sensitizzatur tal-ġilda, **kategoriji 1A u 1B**

Ġustifikazzjoni

Sabiex tkun konformi mal-kliem l-ieħor propost mill-Kummissjoni.

Emenda 13

Proposta għal direttiva

Artikolu 4 – punt 1 – punt a

Direttiva 98/24/KE

Artikolu 2 – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) "(i) kull aġent kimiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fir-Regolament 1272/2008
għall-klassifikazzjoni taħt kwalunkwe

(i) "(i) kull aġent kimiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fir-Regolament 1272/2008
għall-klassifikazzjoni taħt kwalunkwe

waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 **u 2.7, 2.8 tat-tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 tal-kategoriji 1 u 2, 2.14 tal-kategoriji 1 u 2**, 2.15 tat-tipi A sa F, 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra għajr l-effetti narkotici, 3.9 u 3.10, sew jekk dak l-aġent kimiku huwa kklassifikat skont dak ir-Regolament u sew jekk le;"

waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 **sa 2.15 tat-tipi A sa F, 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra għajr l-effetti narkotici, 3.9 u 3.10, sew jekk dak l-aġent kimiku huwa kklassifikat skont dak ir-Regolament u sew jekk le;"**

Ġustifikazzjoni

Fir-Regolament 1272/2008 sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (2.8) tipi C&D, E&F jistgħu jikkawżaw nirien meta msahħna, likwid i-ossidanti (2.13) kategorija 3 jistgħu jintensifikaw in-nirien, u solidi ossidanti (2.14) kategorija 3 jistgħu jintensifikaw in-nirien, għalhekk dawn għandhom ikunu inkluži fil-lista ta' aġenti kimiċi perikoluži.

Emenda 14

Proposta għal direttiva

Artikolu 4 – punt 1 – punt c

Direttiva 98/24/KE

Artikolu 2 – punt b – punt (iii)

Test propost mill-Kummissjoni

(iii) kull aġent kimiku li, filwaqt li ma jissodisfax il-kriterji biex jiġi kklassifikat bħala perikoluż skont il-punt (i) jista', minħabba l-proprietajiet **fiziċċi**, kimiċi, kimiċi jew tossikologiċi tiegħu u l-mod kif jintuża jew ikun prezenti fuq il-post tax-xogħol, jippreżenta riskju għas-sikurezza u s-sahħha tal-ħaddiema, inkluż kull aġent kimiku li jiġi assenjat valur ta' limitu ta' espożizzjoni okkupazzjonali skont l-
Artikolu 3.

Emenda

(iii) kull aġent kimiku li, filwaqt li ma jissodisfax il-kriterji biex jiġi kklassifikat bħala perikoluż skont il-punt (i) jista', minħabba l-proprietajiet **fiziċċokimiċi**, kimiċi jew tossikologiċi tiegħu u l-mod kif jintuża jew ikun prezenti fuq il-post tax-xogħol, jippreżenta riskju għas-sikurezza u s-sahħha tal-ħaddiema, inkluż kull aġent kimiku li jiġi assenjat valur ta' limitu ta' espożizzjoni okkupazzjonali skont l-
Artikolu 3.

Ġustifikazzjoni

Id-Direttiva 98/24 tuża t-termi proprjetajiet fiziċċokimiċi, kimiċi jew tossikologiċi.

Emenda 15

Proposta ghal direttiva

Artikolu 5 – punt 2a (ġdid)

Direttiva 2004/37/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

*(2a) Fl-Artikolu 4(1), it-terminu
“preparati” jiġi mibdul b’“taħlita”.*

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament 1272/2008 konsistentement juža "taħlitiet" minflok "preparati".

Emenda 16

Proposta ghal direttiva

Artikolu 5 – punt 2b (ġdid)

Direttiva 2004/37/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

*(2b) Fl-Artikolu 5(2), it-terminu
“preparati” jiġi mibdul b’“taħlita”;*

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament 1272/2008 konsistentement juža "taħlitiet" minflok "preparati".

Emenda 17

Proposta ghal direttiva

Artikolu 5 – punt 2c (ġdid)

Direttiva 2004/37/KE

Artikolu 6 – punt b

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2c) Fil-punt (b) tal-Artikolu 6, it-terminu

“preparati” jiġi mibdul b’“taħlitiet”.

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament 1272/2008 konsistentement juža “taħlitiet” minflok “preparati”.

Emenda 18

Proposta għal direttiva

Artikolu 5 – punt 2d (ġdid)

Direttiva 2004/37/KE

Anness I – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(2d) Fit-titolu tal-Anness I, it-terminu
“preparati” jiġi mibdul b’“taħlitiet”.*

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament 1272/2008 konsistentement juža “taħlitiet” minflok “preparati”.

Emenda 19

Proposta għal direttiva

Artikolu 6 – paragrafu 1 – subparagraphu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ, sa mhux aktar tard **minn [...]**, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtiega biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Dawn għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

stati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ, sa mhux aktar tard **mill-1 ta' Ĝunju 2015**, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtiega biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Dawn għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 61.1. tar-Regolament 1272/2008 sal-1 ta' Ĝunju 2015, it-taħlitiet għandhom ikunu klassifikati, ittikkettati u ppakkjati skont id-Direttiva 1999/45/KE. Tidher li l-ahjar

soluzzjoni hi li tinżamm dik id-data.

NOTA SPJEGATTIVA

Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet jallinja l-leġiżlazzjoni eżistenti tal-UE mal-GHS li hija sistema tan-Nazzjonijiet Uniti għall-identifikazzjoni ta' sustanzi kimici perikoluži u biex l-utenti jiġu mgharrfa dwar il-perikli relatati permezz ta' simboli u frazijiet standard fuq it-tikketti tal-imballaġġ, u l-iskedi ta' data ta' sigurtà. Wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament kien hemm il-ħtieġa li jsiru adattamenti tekniċi lil ħames Direttivi (92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u 2004/37/KE) li jinkludu referenzi għal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanzi kimici.

L-allinjament tar-referenzi u t-terminoloġija użati fil-ħames Direttivi li jikkorrispondu mar-Regolament dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ ma jeħtieġ ebda bidla għall-kamp ta' applikazzjoni jew il-livell ta' protezzjoni provdut minn dawn id-Direttivi, lanqas ir-Rapporteur ma tqis li hu rakkomandabbli li jsir dan il-proċess f'dan l-istadju. Għalhekk l-emendi għall-ħames Direttivi proposti mill-Kummissjoni huma purament tekniċi fin-natura bħalma huma dawk inkluži f'dan l-abbozz ta' rapport. Madankollu, jidher ċar li l-ħames Direttivi kollha għandhom jiġu riveduti malajr kemm jista' jkun sabiex tiġi provduta leġiżlazzjoni koerenti u livell xieraq ta' saħħa u ta' protezzjoni tas-sikurezza meta sustanzi kimici u taħlitiet perikoluži jkunu prezenti fl-ambjent tax-xogħol.

PROCEDURA

Titolu	Emenda tad-Direttivi 92/58/KEE, 92/85/KEE, 94/33/KE, 98/24/KE u 2004/37/KE sabiex jiġu allinjati mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u taħlillet		
Referenzi	COM(2013)0102 – C7-0047/2013 – 2013/0062(COD)		
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	26.2.2013		
Kumitat responsabbi Data tat-ħabbir fis-seduta plenarja	EMPL 12.3.2013		
Kumitat(i) mitlub(a) jaghti/u opinjoni Data tat-ħabbir fis-seduta plenarja	ENVI 12.3.2013	ITRE 12.3.2013	IMCO 12.3.2013
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	ENVI 21.3.2013	ITRE 18.3.2013	IMCO 24.4.2013
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Sari Essayah 17.4.2013		
Eżami fil-kumitat	19.6.2013	25.9.2013	
Data tal-adozzjoni	26.9.2013		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	35 3 0	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Richard Falbr, Danuta Jazłowiecka, Ádám Kósa, Jean Lambert, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Csaba Őry, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzypiewska, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu		
Sostitut(i) preżenti ghall-votazzjoni finali	Françoise Castex, Philippe De Backer, Liisa Jaakonsaari, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Tatjana Ždanoka		
Data tat-tressiq	8.10.2013		